

**Wye**  
**Industrial & Commercial**  
**Daily Press, Ltd.**  
 43, Des Voeux Road, Central  
**HONG KONG**  
 Cable Address: No. 2075  
 P. O. BOX 62  
**督 印 胡 之 武**  
 新 聞 紙 第 三 九 二 號  
 香 港 德 輔 道 中 第 九 十 號  
 郵 政 總 局 掛 號 第 二 十 六 號  
 組 辦 總 部 電 話 三 四 三 號 陸 九 號  
 登 載 電 報 掛 號 二 七 五 號  
 德 輔 道 中 四 十 三 號 工 號 報 日 承 刊

**東華醫院第二次募捐**

啓者敝院籌賑捐助東院何處各界人士踴躍捐輸銘感德忱茲將已收捐款開列如左  
分日登報以申謝悃

第一次共收得銀一十萬零一千元正

茲將第二次捐款芳名開列

羅玉堂翁捐五千元 伍實立翁捐二千元  
永安公司捐二千元 先施公司捐二千元  
郭振錫翁捐一千元 成記正順號  
香港金銀貨易場  
陳耀祥翁 陳慶廷翁 譚廣康翁  
以上每捐銀五百元正

第二次共收得銀一十一萬七千五百元正

連上共收得銀二十一萬六千五百元正

癸酉十月初十日 東華醫院謹誌

本報創立。業經八載。近更積極刷新。力求精進。雖不敢自謂已臻完美。然本報立場之純潔。宗旨之嚴明。與內容之充實。曾閱本報者。固可以事實互相証明。無待贅述。茲爲貫徹同人等服務社會之精誠起見。除于星期日仍照常出版外。特不惜犧牲。舉行讀報大運動。徵求本埠基本閱戶壹萬家。務使閱者消費廉而獲益大。讀報諸君。有意長期訂閱本報者乎。有意樂爲介紹者乎。請閱後列之優待辦法。

(一) 優待範圍期限  
由國歷本年十二月一日起至廿三年一月卅一日止。凡在此期限內。直接由德郵達中四十二號工商日報有限公司。訂閱本報半年以上者。均認為「基本閱戶」。得享受下列優待利益。惟間接在代理處訂閱或六個月以下短期者無效。

(二) 基本閱戶利益  
本埠基本閱戶。于上述優待期間內。上期交足報費者。本報當在其訂閱期中。按日贈派商晚報或天光報一份。不取分文。(如訂閱日報半年。即附贈晚報或天光報半年。如訂閱日報全年。即附贈晚報或天光報全年。

(三) 介紹閱戶利益  
凡「基本閱戶。如承介紹本埠新基本閱戶十家。同時訂閱工商日報半年者。其本戶報費全免半年。(以此類推)同時並得享受前項之利益。

本埠閱戶		工商日報		工商晚報		天光報	
每月	半年	全年	每月	全年	每月	全年	
壹元四毫	捌元	壹元拾陸	叁毫	照計	叁毫	照計	

失眠肺癆均獲痊愈

查近有人以偽藥假冒影射以平價賤賣欺人故特聲明請諸君留意認正字號爲要

鄙人受職香港渣打銀行內子鄧氏患頭痛數年繼患喉嚨痛而黃肌瘦四肢無力而醫斷爲肺癆礙難求治乃無見效於是乃就醫於香港中華精神醫藥醫院（肇道四十六號）電話二六七五等號）不用藥不針灸旬日間病癒遂轉信念益堅即行加入該院學無異效以期速愈依法修習厥症痊痊且能與人治病小兒病愈屢次咳嗽中西醫治藥畢人究後亦由該院治癒茲德因神經衰弱不眠亦就醫於是爲高談之後失眠之病猝然而見喜不自勝特登報端以爲同病者介紹焉該院院長張靜天博士教授張澤元博士均常駐院療病及教授學術極深當收奇效爲普及計特免費傳授精神醫學求者能自醫能療愈函授面授當可成功奉陪四十二號

並設分院於廣州中路南門外四十二號梧州南門外二號以利病家而便學者云

士丹利街廿二號 駱鎮德偕妻鄧健昌謹頌  
電話二八七零八號

廣州分店  
廣州永漢北路  
一百一十號

◎現代創作叢刊新書◎

五開水  
六八八頁  
二元二角

本叢刊一律卅二開本直排格式新穎線綫釘裝中英對照  
材料準確校對絕料全無訛字一掃中國文壇之創作的  
不景氣且版式一律既使珍藏封面別致尤足奮興文藝趣  
味最近續出各書目錄列下：

本書分列各著名作家，綴以時代思潮，詳述俄國現代的文學，上溯至正當全盛

國上下的人心被灰色的黑影所籠罩住的一八九〇年，下及於蘇聯治下的一三〇年。議論見解，均極精闢而獨到之處。著者丹羅夢爲現今日本聞名俄國文學研究者，已半生埋首並發達於俄國文學研究之中，於俄國文學有深切的體會。此書即係結晶其半生的研究而成，其價值可見。附有銅圖十

五四運動以後的中國新文學，多少都

現在從事文學的人，也應該了解點西洋文學。本書是以精要的五萬字，從唯物史觀的立場敘述西洋文學的面目，從希臘文學一直講到晚近西洋文學傾向。譯文賅暢，本書可以填補現在出版關於西洋文學專書缺少的缺點。

著者爲國內著名西洋畫家，曾任名美術學校教授有年，查係根據其平素研究心得，就講席之暇，參考最新畫學

論起稿而成。內容由淺入深，興味盎然，即平素對於西洋畫素不相習者，能讀到畫的基本知識。卷首附著者近作三色板畫及其他著名西洋畫新作二幅，裝幀堂皇，以之作爲美術學校教本或個人自修參考書，最見適宜。

沈端先譯·

2 佐藤春夫集

平林坐于燈前，自其日本身居南 韓，社會民主主義文學運動的著作，如不能實行，所以退而自創自地發展。女工生活，高等女學生畢業後，即投身於婦孺者的解放運動。六月燒燬，均實是活之反映，且皆會動一時，實顯然整個日本文壇的。

高 明譯・士

林伯修譯・上

林房雄是現代日本小說家中最具有才幹的一個，他以現代都市中的經驗，正確的社會觀察，本國社會中的一切，技巧的表現，文字的美麗，是國際間，被公認爲傑出的作家。他的小說就中，上件送人的外安。本書所收各篇均經過爲現代都市文藝的優秀作品。

森堡譯

七、戲園童話文卷一，折是實附結語由讀者  
昭麗，均附有原著者近影及序文。

中國唯一  
狂  
四卷一  
本  
吾來戰後  
所作人先生  
之遺稿

1

版  
上  
等  
天  
...

出版 期一卷四  
• 目要期本 •  
上 始 唐 漢 傳 本 國 海 古 吉  
等 末 斯 捐 於 母 成 劇 選 之 作 人  
天 斯 奉 院 戲 之 前 先 生

每期三  
 半年一元八角  
 全年三元五角  
 郵費  
 國外另加  
 二元四角  
 本報大號

百昌烟行 大帮 斗 袋 咀 盒 烟 絲 仔 虛 磑 打火 機等 價極相宜



良機不再……快來快來

蔡令張炎譚啓秀各部向浙動員

閩飛機僅十二架已積極整頓中

本報特約福州電 閩府成立之初、陳銘樞李濟深等所定策略、原擬南連粵而北窺浙、嗣因陳濟棠及粵中委、迭次通電、表明態度、以是連粵之策、難獲成功、陳李等不敢對粵採取軍事行動、乃改進對浙、經決向北探軍事行動、蔡廷楷已先後令張炎譚秀等部、對閩北開拔、并令翁照垣赴閩南、收編民軍、積極擴充十九路軍實力、以便大舉入浙、至於空軍亦奉令準備動員、故浙省戰事、恐難避免也。

陸空軍歸其指揮、  
蔣委姚琮為溫州警備司令、溫屬

上海特約專電 閩變後、浙省溫屬緊張、紛紛電滬停辦貨物、一日起去貨大減、一日平陽來客談、浙閩邊境尙安、平陽至福州小輪仍通云、

中央軍緩進欲免閩省糜爛

如陳李不覺悟決大舉進攻

上海特約專電 浙保安處否  
談仙霞關已接觸、謂對閩  
已有計劃、閩決難侵浙、  
上海特電 昨日以來本埠盛  
傳閩軍和浙、已在仙霞嶺附近  
接觸、據官訊、中央軍劉和鼎  
部周渾元均在閩北、十九路軍  
如欲北犯、非短時間能到達、  
上海電 記者昨謁某軍政要  
員、據談、浙閩及粵閩邊防始  
露嶺南行 今電仍通、接

廣州市陳耀川公局代理工商日報  
本局統理環球報紙重報雜誌  
刊物接辦外洋各埠中國內地  
色封日報辦理週到附寄敏捷  
諸君惠顧無論批發零沽定閱  
長期散份一律歡迎  
總局香港中環  
昭隆街十二號  
分局廣州仁濟  
路普安街上號

有與黔桂另組政府說

滬盛傳粵又將擴大組織

上海特約專電 孔祥熙答記者問(一)「組第二政府說未有所聞、(二)中央對閩軍事未知其詳、(三)謝琪赴粵、係商徵洋米稅事云、

# 閩省舊軍態度

上海電 閩當局秘密派員  
抵滬、向某洋行定購高射  
炮、高射機關、及子彈等  
一批、限兩星期內交貨、  
訂明在福州起卸、惟聞某  
洋行以時間太促、祇有在  
某國購辦始能趕及、歐美  
均無法如期運到、該員亦  
對京表示服從  
對閩表示討好  
上海電 劉、鼎盧兩邦  
周志群三部、已取得聯  
在閩北實行攻守同盟、  
劉等一方派代表入京表示  
服從中央、一方又派員與  
蔣密合作、頗有雙方討好

蔣考慮辭職說

陳銘樞、蔣電強硬  
南京日電 本埠某外報、  
會載蔣現有致慮辭職之消  
息，據中央要人語記者，  
謂三十日謠傳蔣辭職消息  
絕無根據。

長沙志抵抗議當渝平、一  
携魯團返防救命、  
閩省問題

**粵同情李烈鈞**  
已派員入閩調停

粵同情李烈鈞

已派員入閩調停

上海特約專電

李烈鈞秘

書李必公談、西南對閩事

同情烈鈞主張、現已派員

入閩調停、滬法領重視李

前任立中山大學第一醫院內科婦科專門醫師  
德醫張鑑傳專醫內科婦人科  
醫所沙基東橋六二三路轉角七十二號電 一五四〇一  
專醫內傷咳血大熱症痘症腎虧血尿脚氣婦人萎黃消瘦月經不調血崩白帶閉經多  
不孕產後各病統理皮膚花柳各科專施輸血絲命術人工氣胸術肺癆神經截斷術產後  
新產及婦科一切大小外科手術  
備有X光鏡人工日光超紫光透熱電機外科手術、棉細菌病理檢驗室留醫室現代  
機器具備有盡有以供病者之需求

特約專記  
董琪翔末

通電離第三黨、人民革命大同盟亦未開始組織、

閩省  
長慶觀會

到農、工、商、學、軍、政、  
五百餘團、達四萬人、晚  
九時燈、邱國珍任總領隊、  
沿途高呼、蔣口號、空氣緊張、

閩府實施節約

最高月薪不過一百元  
本報特約州電  
經濟委員會  
決定舉行節運、全政  
府人員均減薪、最多不  
過一百元、并因軍餉緊急  
籌備招待商界代表解纜  
新府宣佈、工農保護法、

李系對閩省聯共結日辯正

云云十九路不剿共則有之聯共則未也  
李謂新府政策惟有打倒日本對付共黨

本報特派赴閩記者與李蔡之談話

福州米貴

厦成立金融維持會  
廈門特電 福州因船隻  
米價畧貴、又電、金  
待會三日成立、

# 表明對閩態度

不  
予  
援  
助  
但  
請  
保  
僑

南京電 日公使有吉明、一  
晨抵京、訪汪兼外交部長、  
謂說明兩點、(一)日本政府  
於福建叛亂、均爲係一國內

謀生  
專書

[illegible]

李棟雲男耀芝孫貫洲父子公孫醫生專門神經腦病















**本堂著名良藥**

三蛇陳皮末 參茸衛生丸  
小兒回春丹 三鞭鹿胎丸  
婦科調經丸 救急通關散  
小兒保嬰丹 烏雞白鳳丸  
小兒疳積散 海狗健腎丸

治一切奇難雜症

**散蛇靈**

治一切蛇傷

**兒驚風**

一服就好

**馬強製造樹膠廠**

設在香港德輔道中二四四號

**霜面名馳**

批發相宜

**香港中華白貨有限公司**

母架特價一百四十五元

**綠電**

收音機為一九三三

**止咳血快如閃電**

定期存款

**險惡風潮漸息**

陳福初談

**昨日已被擊散**

劉發付匪

**西南中委**

昨開談話會

**陳濟棠在梅花村**

召各將領會商軍事

**戰雲密佈中**

寧閩兩軍對峙情形

**市面流通情形**

市面流通情形

**財廳金融會議**

財廳金融會議

**廣州紙幣潮昨訊**

財廳召開金融會議

**省市兩行昨訊**

省市兩行昨訊

**閩變中之范其務**

閩變中之范其務











面 斜對 樂園 路安 電車 舖在 煙 宋呂好最名著行煙昌百 .....意注.....





明星 斯加威馬路冰 聯合演出  
 為 坦 威 馬 路 冰 聯合演出  
 自 西 線 無 戰 事  
 後 唯 這 部 戰 片  
 最 合 我 國 人 士  
 口味  
 ▲ 有 意 義 有 靈 魂  
 能 洗 刷 你 熱 血  
 能 堅 定 你 志 志  
 凡 有 愛 國 觀 念  
 者 不 可 不 看

下期換  
 士 公 司 全 部 搬  
 動 入 震 世 界 影 壇  
 倫 理 巨 片  
**慈 母 恨**  
 老 明 星 演 劇 特  
 歌 羅 絲 曼 主 演

不 日 放 映  
**滿 船 春 色**

婦女不孕可決定其月經來時前後不對赤白帶下肚痛暗病等症相繼先生為家庭  
歡樂計為願宗後嗣計豈可置之不理乎 惟有速購服

天壽堂姑嫂丸

服 神丹自能上月與下月相參掃除一切暗病雖多年不育之婦立刻受孕

女界經期圓如月  
端賴  
天壽堂姑嫂丸



海狗鞭健腎丸 男子腎虛第一

國產風琴中之精品！

孔雀牌  
樂府牌  
風琴

風琴之選擇。不唯在形式之新雅。必求  
聲響鏗鏘。構造完密。方為上品。本館  
孔雀牌樂府牌各式風琴。設計製造選料  
磨漆。無不刻意求精。故出品最早。至  
今仍為國產風琴中之無上精品。

香港分館：皇后大道中

（11-20）

寓居吳門之蘇炳文將軍，月前曾爲縣公安局督察  
長張南邨書扇，題詩一絕云：



火場遶潤施救困難

▲**覺火警** 長源里青山道其之山邊、有客籍人數家、其居室以木料及茅草成之、於昨晚九時三刻、有茅寮一家、因不慎遭起火禍、竟然焚着全座、鄰近之人紛起往撲、惟當此風高物燥氣候、木料易焚、且在於郊野、取水不易、雖協力施救、幸無濟事、俄而火勢益熾、烈焰迴天、蔓延鄰戶、各人恐遭波及、紛紛返家搬取什物、本港中央消防總局總管布祿氏、在本局瞭望、發覺該方火光燭天、知是發生火警、立率消防隊員、並龍火沙咀分局及旺角分局、火輪駛往查辦、本隊員與各、駕火水輪駛往、兩分局據報、火沙咀派出第七號滅火機、旺角分局派出四六兩機、同向火場進發、

▲**施救困難** 當各消防隊先後

▲**最後消息** 茲據最後調查、得悉名盤屋村、有人口十數家、村中之屋、未有門牌編列、其發生火警、在晚間九時四十分鐘、起火之屋為賴姓者、與同居人甄氏、其家人六名、被波及為李潭一、常燒及其居時、李與妻黃嬌早已走避、惟黃嬌以當此天旱、棉被而出為必需者、冒險衝入宅中、撲同棉被而滅、致焚傷右手咬足及頭部、幸經生命危險、斯時幸有九龍救傷隊、英江家仁劉章明、及九龍第十七隊軍需鄧丁常陳千元、用救傷隊林天神等、隨將李婦救起、而獲為之治理、並並歸到廣南全醫館、至火沙咀之消防局、由華人幫辦張啓華平領、張與中央總局之、管布祿士及旺角消防隊華人幫辦等、竭力與隊員將火救熄、至十時十分撲熄云、

不意自產一女孩，初告

油蔴地新製並賣貨之店。一、藍絲  
劉虹貝、被其妻麥蘭寄匿。現寓深水埗  
長沙道第二百七十七號二樓。延請洗  
潔律師韓輔顯勝大律師稟控。一、醫  
案、謂其夫將夜迫妻、并於今年八月二  
號及十月五日遺失虐待及追給贖養費。  
此案於昨日下午兩點廿分由九龍巡理  
府榮司提審。開庭後、羅大律師將案情  
對官串述稱、謂一九廿年二月廿一號、  
原被告兩人經友人合作、翌一日即正  
當時經雙方家長同意、至一九二四年  
三月廿三日及廿六日及廿八日連娶原  
告亦未常過家與氏同睡、被告有妻亦  
離家而去、將家資一四元交與後、亦即  
離家而去、氏與兩兄及一送嫁婢名余麗  
容、廿號、共四人、故被告所給之家  
用係屬不敷、於是氏將己之首飾及衣物  
典賣、或由本人父母扶助、以維日用。  
至本年六月十三號、被告逃匿等返隔獄  
五零六號樓下、彼之醫館在該處、住  
約四個月、其妻被有、妍婦居於鄰近  
、有日該婦之子在騎樓底嬉弄、氏子亦  
在附近遊戲、突然間、該婦之子抱頭痛

院常醫席也、原告自與被告  
青願、訊至此、官以二人

女、六歲。此兩兒亦經計回。不料本年被告態度變惡、常將原告虐待、繼以毆打、原告不得已、往民署投訴。業經華民司得集雙方調解、但被告拒不服調停、且謂原告係屬妾侍云、說畢、由原告鄭寶蓮簽証人台作供、據稱、九廿年經男家媒人楊蜜城、女家媒人謝小妹介紹、於是三月廿一號與被告訂婚、至一九二四年正月廿七號、被告在新界長洲以三聘六禮及花轎迎娶、在長洲新墳地居約六月、在此間內兩人感情甚惡、現已離去禮聘、乃於前內人受情所激、現因想必由兒帶而起、或有罰銀五百元、將案押候本月十號下午兩點半鐘、俾雙方在外和解、如和解不成、再為進行云。

美領住宅失竊  
駐港美國領事官健氏、山頂住宅前晚失火、去首飾價值二百元、昨經報案。現警察在偵查中。

龍山輪今日往省  
新佛山號香港輪、現已開始營業、故龍山輪於昨抵港、今晨改航回船云。

西婦嘉勢口二

父聞而怒，遂即被告在厝，被告應命而至，父責之，但被告絕對否認，并謂如不見信，彼可立回字據，詎畢，被告親筆書回字據，氏亦在楮目蝶也。後三親被告遂偕氏遷往油蔴地，初寓碧街八號四樓，未幾，竟舉一男，現已七歲，此兒產生後，因被告不暇，係由氏前往註冊者，居於碧街時，氏即覺我夫對我感情零淡，寢且將氏刺薄，繼而毆打

寓彌敦道五十六號A西人亨特氏之妻，前日下午五時，被其家中工役以刀砍傷多處，傷勢極重，及九龍醫院醫治，昨據醫生云，危險時期已過，可無性命之虞。至兇手阿榮，自行逃脫，即長罪逃遁，警察當局昨已派出警察多人，四處偵查捕，昨午并押解紅二百五十元緝兇，查兇手為廣東鳳凰人，現年二十歲，名榮，昨報載為十六歲不確。

知行校刊出版

[illegible]

張仁人尚俠君子本最樂之善心結最

[illegible]

謝仁山  
范玉生  
張本庭  
鄧弼金  
何勞許

[illegible]

六、捐助五元以上者得爲本會之發起人  
七、捐助一尊神茶一百包、二名擬送羅

代理掛號處  
 廣州宜南南振興印務公司  
 石岐楊鑑昭  
 黃真蓮  
 鴻源棧 大興號房  
 廣州辦房  
 石岐楊鑑昭  
 黃真蓮

廣州太平南路

**白宮酒酒店餐室**

大改良 大犧牲

本酒店由  
十一月一  
日起特聘  
前亞洲西  
菜部長陳  
錫君為主  
任兼新聘  
著名廚師  
專司烹飪  
用料精良  
招呼週到  
諸君光顧  
無任歡迎

大埔、除分送各生家長外、凡社會各  
界、留心該校事業者、函索即寄隨云、

# 太古船塢

THE TIKOO DOCKYARD & ENGINEERING CO. OF HONGKONG, LTD.

裝船 修船 裝修 鑄鐵 電力 各項 機器 電力 工程

## 蔡族合辦西山中學校校董會啓事

本會在港設通訊處凡我宗人在港欲接洽者請到下列兩處爲荷

(一)在港大道中一七六號何東行三樓蔡德芬督分館電話二二七零九蔡德芬君主任  
(二)在由東道土灣街三一四號蔡德芬公司電話五七六九六蔡李卿君主任

## 廬山最近宣言

本社志在救成美術專門人材爲宗旨利用新法公開教授各種相科畫科諸君欲得謀生技能以處世者請來敝社研究保證成功精寫各種肖像體格有過歷久不變諸君光顧無任歡迎  
電話二八三三  
德輔道中三十八號二樓  
廬山美術社

澳長七百八十  
七尺濶八十八  
尺深六十四尺  
半有裝船排六  
座能裝船隻至  
二萬噸有旱排  
座能修四千餘  
噸之船隻海陸  
有起機可移  
動一百噸重量  
太古總代理

電話 叁貳壹式

**張雲飛**

治各種新舊毒症骨痛血熱快毒腫爛白毒刺瘡定用一料全愈每服十元有此膏無痔瘡長一敷止痛消腫去毒無憂每盒壹元另有丹丸

**張雲飛** 飛一包見止 痛丸

警告 白毒乃萬病不早治變為癰疽疔瘡治五淋白毒利清濁通血毒通熱即患者服止止痛止毒通洩服五元壹元

央國醫館發凡人在港四十年六十老醫  
**張雲飛** 限日愈症診斷瘋毒鋪在港上環大馬路舖面即百步梯斜

雲飛仁兄 雲飛世醫 家聲 祖傳 古方

徐世昌 復山 並力道直 雲飛先生 研古證詩 於遠近 雲飛之藥 重經里金 而靈之聞 密贈朱汝

陳樹人 九字 春同 容贈朱汝

# 兜安氏馳名藥膏



專治瘡毒疥癩濕疹無名腫毒及一切皮膚病

如血不潔空無服兜安氏補血清毒則見效更速也



此膏有大盒小盒之分聽憑顧者自擇各埠藥房均有出售



**索書券**

附奉郵票二角請給與安氏健身局(刊有八段錦者)一冊寄至下列地址為荷

姓名 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司發行



# 工商

## 花紗滯銷無力振拔

### 各江紗客絕少掛盤

門沽生意亦極冷淡

廣州紗商昨日接上海來電，謂上海各江紗客絕少掛盤，生意冷淡，亦極無力振拔。各江紗客絕少掛盤，生意冷淡，亦極無力振拔。各江紗客絕少掛盤，生意冷淡，亦極無力振拔。

## 潮梅蔗糖豐收

潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收，潮梅蔗糖豐收。

## 體育消息

## 英海陸軍聯隊對華聯隊

### 海陸軍人選已定

## 尋常杯足球賽秩序

組別	對陣	時間
甲組	對 炮兵隊	下午四時
乙組	對 炮兵隊	下午四時
丙組	對 炮兵隊	下午四時
丁組	對 炮兵隊	下午四時
戊組	對 炮兵隊	下午四時
己組	對 炮兵隊	下午四時
庚組	對 炮兵隊	下午四時
辛組	對 炮兵隊	下午四時
壬組	對 炮兵隊	下午四時
癸組	對 炮兵隊	下午四時

## 學界籃球賽結果

姓名	得分
李國強	一〇
陳國強	一〇
張國強	一〇
王國強	一〇
趙國強	一〇
周國強	一〇
吳國強	一〇
孫國強	一〇
李國強	一〇
陳國強	一〇

## 友誼排球比賽

姓名	得分
李國強	一〇
陳國強	一〇
張國強	一〇
王國強	一〇
趙國強	一〇
周國強	一〇
吳國強	一〇
孫國強	一〇
李國強	一〇
陳國強	一〇

## 小足球友誼比賽

姓名	得分
李國強	一〇
陳國強	一〇
張國強	一〇
王國強	一〇
趙國強	一〇
周國強	一〇
吳國強	一〇
孫國強	一〇
李國強	一〇
陳國強	一〇

## 中南會友誼比賽

姓名	得分
李國強	一〇
陳國強	一〇
張國強	一〇
王國強	一〇
趙國強	一〇
周國強	一〇
吳國強	一〇
孫國強	一〇
李國強	一〇
陳國強	一〇

## 華星藥局

華星藥局，專營各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

## 元搜毒水

元搜毒水，專治各種毒症，功效神速。地址：香港中環德輔道中。

## 耳科

耳科專治，各種耳疾，如耳鳴、耳聾等。地址：香港中環德輔道中。

### 香港泉署報案

佈告批准報案及代理人  
一千九百三十三年十二月二十二日  
香港泉署報案及代理人，特此佈告。

### 鼻淵與涕鼻淵丸

鼻淵丸，專治鼻淵、涕鼻淵等症。地址：香港中環德輔道中。

### 洲冠丸

洲冠丸，專治各種疾病。地址：香港中環德輔道中。

### 鼻淵丸

鼻淵丸，專治鼻淵、涕鼻淵等症。地址：香港中環德輔道中。

### 鼻淵丸

鼻淵丸，專治鼻淵、涕鼻淵等症。地址：香港中環德輔道中。

### 鼻淵丸

鼻淵丸，專治鼻淵、涕鼻淵等症。地址：香港中環德輔道中。

### 鼻淵丸

鼻淵丸，專治鼻淵、涕鼻淵等症。地址：香港中環德輔道中。

### 金價寶氣丸

金價寶氣丸，專治各種疾病。地址：香港中環德輔道中。

### 中國康年人壽保險有限公司

中國康年人壽保險有限公司，專營人壽保險。地址：香港中環德輔道中。

### 字粒

字粒，專治各種疾病。地址：香港中環德輔道中。

### 花邊

花邊，專治各種疾病。地址：香港中環德輔道中。

### 廣東銀行

廣東銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 香港渣打銀行

香港渣打銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 光繪公司

光繪公司，專營各種繪畫業務。地址：香港中環德輔道中。

### 新豐洋行

新豐洋行，專營各種洋貨。地址：香港中環德輔道中。

### 香港美國通商銀行

香港美國通商銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 華僑銀行

華僑銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 廣東銀行

廣東銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 香港渣打銀行

香港渣打銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 光繪公司

光繪公司，專營各種繪畫業務。地址：香港中環德輔道中。

### 光繪公司

光繪公司，專營各種繪畫業務。地址：香港中環德輔道中。

### 本行經營萬國有價證券代理買賣全球各大市場股份及遠期生貨

本行經營萬國有價證券代理買賣全球各大市場股份及遠期生貨。地址：香港中環德輔道中。

### 香港渣打銀行

香港渣打銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 華僑銀行

華僑銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 廣東銀行

廣東銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 香港渣打銀行

香港渣打銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 光繪公司

光繪公司，專營各種繪畫業務。地址：香港中環德輔道中。

### 光繪公司

光繪公司，專營各種繪畫業務。地址：香港中環德輔道中。

### 東亞銀行有限公司

東亞銀行有限公司，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 嘉華儲蓄銀行

嘉華儲蓄銀行，專營各種儲蓄業務。地址：香港中環德輔道中。

### 香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 廣東銀行

廣東銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 香港渣打銀行

香港渣打銀行，專營各種銀行業務。地址：香港中環德輔道中。

### 光繪公司

光繪公司，專營各種繪畫業務。地址：香港中環德輔道中。

### 光繪公司

光繪公司，專營各種繪畫業務。地址：香港中環德輔道中。



第四期

### 徵稿簡例

一、本欄內容分戲劇消息歌壇瑣聞舞場風光郊遊指南雜戲研究般娛樂等。凡賜寄，與上列有關之稿，在一千字下者均所歡迎。

二、編者對來稿有增刪權，但登與否原稿均不發還。若經登載者，酌發薄酬，按月核算。

問題

斯人

春蠶是茅盾的原著。會映動了中國文壇。現在技星公司把它攝成電影，在程步高先生導演之下，在光明是異常的優美，尤其是對於茅盾先生的原著更是忠實極了，但是在上海第一次公演的結果，第二天的第三場才只賣了四五百座，而幾位女客不等完就離席而去，而相反的鴛鴦蝴蝶派恨水的名著『滄江紅』攝成影片，同在上海『紫光』開演，而我兩次去的都看到客滿牌，在這兩相傾軋的情形之下，影片公司的老板無疑的是不會再拍攝這種不賣錢的劇本，而和鴛鴦蝴蝶派更緊密的勾結了，而這樣一來則中國剛剛抬頭，國產影片又會開了倒車，因此在這裏發生了一個問題，就是使影片公司的老板拋棄謀利的立場來拍攝不賣錢的片子即不可能，則我們應當怎樣使意識正確的文學名著攝成影片後，可以同樣的和鴛鴦蝴蝶派小說所改成的影片同樣能賣座，換句話說：就是怎樣使這種片子也和鴛鴦蝴蝶派的影片一樣的接近羣衆，一樣的大衆化。

我的意見是以爲採取小說的名著來拍攝影片在原則是上爲好的，對原著作接近在可能的範圍內是必須的，但是爲顧全影片的易於接近羣衆，而不使觀衆感覺乾燥平淡，我認為是應當在不歪曲了原著意識的原則上是需要加入一些穿插來調和和小說筆法下的平淡的故事，因爲電影的故事和小說的故事的描寫手段是有些不同的地方，一個很簡單的故事，在小說中可能是用心理的描寫使它生動，而要以小說改成電影則不能不穿插上使人發生興趣了。

女明星登龍術

金山

希望做文學家的有文壇龍虎，希望做明星的，亦有女明星登龍術麼？莫急，真的有個！

小姐，你莫聽人家的無稽之談而傷心，說是你的容貌不能够上鏡頭拍影戲。容貌不合格，一點都沒有關係。

這麼說的呢？

有登龍術。

分瓜遊戲

靈子

這裏「分瓜遊戲」的所謂瓜，既不是傻瓜那個瓜，又不是西瓜冬瓜那個瓜，而是指普通的瓜核，即廣東人所謂

科學小把戲

曉光

**字謎** 竹君

(十則·各射一字)

一：人頭魚尾細千腰。  
 二：西村一條狗，追去不見走。追到市街頭，一點也沒有。

三：兄弟  
 四：一條狗，兩個口。  
 五：上在上，下在下，不能在上，不可在下。

六：一點不見  
 七：一人懷着十字架，不

---

**謎底**

(一)無 (二)獅 (三)一  
 (四)哭 (五)一 (六)品  
 禪 (七)木 (八)品  
 (九)富 (十)日。

九：看山不是山，一字下面，過了此河口，就是田家園。

十：八立倒山前，不作字猜。

戲游圖砌

23

的一粒，假使甲剛好拈拾一粒，而這一粒是拈到乙桌手拈的，乙便要考考肥佬（Fat），算是失敗了。

噱然看來，似乎只是只要甲是工于心計，機警，便一定會勝利了，因為甲乙如果能深謀遠慮，竭力避免「包尾」的危險，而造成不利于甲的形勢，終至留下一粒給他，自己便可免失敗。殊不知這大有奧妙在。如果甲得悉那個法寶，而乙又恰好是新手了，未有不上大當的。且聽我道來。

假如這樣：ABC三堆瓜子各若干粒，甲乙兩人先後隨意拈取，最後只留ABC三堆，甲眉頭一縐，計上心頭，祇要設法使三堆變成兩堆，自己便兩堆數目相等。（不用用手數，數則相奪西洋鏡）。則可以高枕無憂，操必勝之算了。因為基本原理，是當兩堆二比二時，繼續先動手者必敗。以類相推，凡當時只剩兩堆瓜子，而兩者相等時，先動手分瓜的，如遇對方是此道中人，失敗無疑，希望一個機會，有轉圜地，那時便就反敗為勝了。眼光遠一點的人，若遇到甲造成A一粒B二粒C三粒的形勢時，也知道乙之必敗，理由諸讀者想想，還有很多換算勝的方式，在下誠恐洩漏天機太多，只好讓看官們自己去發明了。

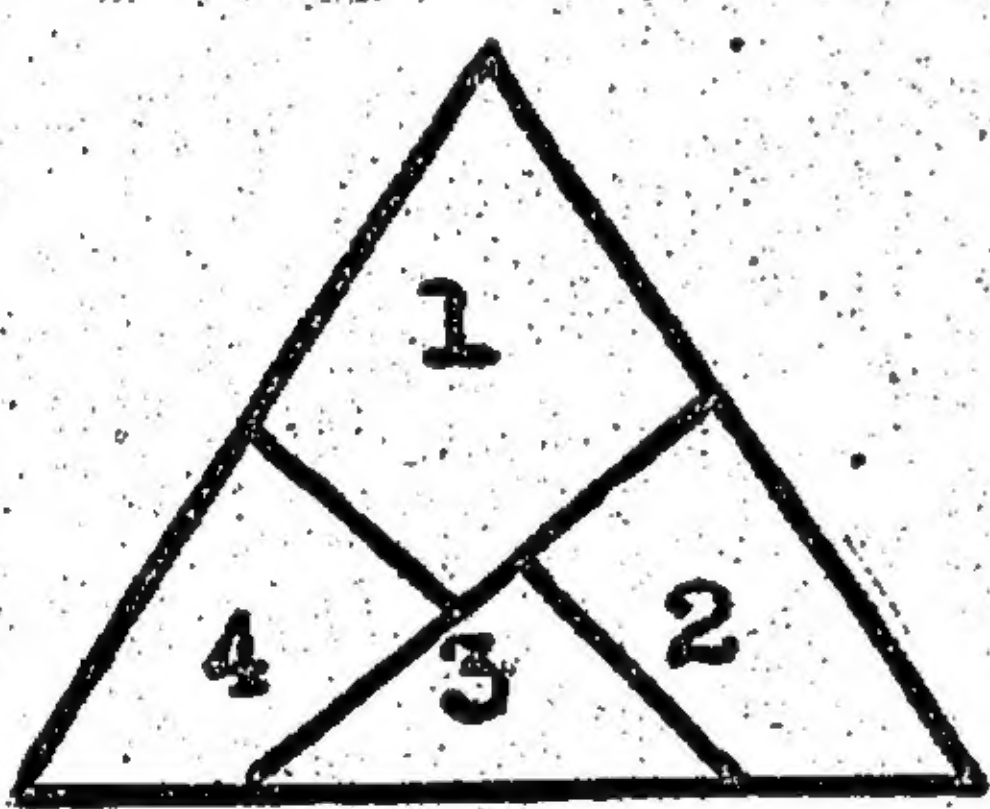
讀者拿出手帕一方，假觀看過，隨着說：「這手帕，放在火爐上，是不燃燒的，現在我和大家試燃燒的，便取出火柴，擦一枝，使手帕在火爐上燃，約經過半分鐘，果然這手帕真不會燃燒起來。

原來手帕預浸在滾的硼砂溶液裏，經過兩小，便取出來，任他自乾。

樣浸過磅的手帕，看來平常的沒有分別，然而這手帕的纖維，表面被硼砂黏附，所以雖遇着微小火燃，也不致燃燒的。

刊 上 角 形 爲 正 形 題 曉 (下)

三 本三改力同 同



本期遊藝  
巧砌十字架

各大商店如欲展晉商務請



后歌喉金·伶紅台舞  
影近卿蘭譚



秀之起後・貌玉年綺  
影近卿蟹麥



散消速迅邪風冒感

易祇須吞服清導丸  
君如患有感冒諸症  
吞服清導丸三四粒  
大杯隨即攪拌服之  
茶一服即愈矣  
湖北廣水郵務局  
鄧人常患傷風發熱  
清一鄧人常患傷風  
所通來常此丸於家  
不特治頭痛風寒防  
亦爲治頭風肝火胆  
惡氣之良藥并大腸  
痢疾止痔瘡痛苦  
各藥房均有出售或  
西路大馬路一號韋廉士醫生藥局



Whiteaway, Laidlaw & Co. Ltd  
二零二電 司公羅惠 廿道德  
九零九話 號中輔

最  
新  
製  
之  
英  
國  
義  
義  
特  
別  
電  
鍍  
久  
用  
不  
變  
價  
錢  
相  
宜

最時  
牙色  
具每  
三十  
定價廿三  
元半及有  
同樣六位  
茶具每套  
六元半

今天我的咳病覺好了  
昨天我服的是甚麼呢  
汝尚不知之  
醫生昨天給你的就是  
法國著名大醫生創製之  
**芬那達林喉痛糖**



味苦而可口常治喉痛咳嗽  
凡患喉症者初起時病覺  
微咳即服此糖五痰  
痛服之能滋潤生精化痰止  
即服此糖子不信請嘗試之  
也

中國總經理 亞甸沙行

香港九龍彌敦道五拾  
四號電話五七五五

華南專銷處惠民公司

新加坡中四十七號  
電話二八四八號



分類小廣告

趙偉男 內傷吐血咳嗽奇難病日  
靈芝山電話二七五一

洋樓招租  
茲有新建石屎洋  
落新填地軒闊時

**區紀** 南小方脈痲痘館在中環士  
利街六十四號作棚向在河南上芳村松茂  
直街四號

診症室  
設在中環威靈頓街九十  
號杏村藥中藥店內  
電話六九六六

商業錄者則分卅元四種欲  
知詳細請向香港德輔道中  
五號三樓山打洋行內公報  
行詢問電話二四四一號

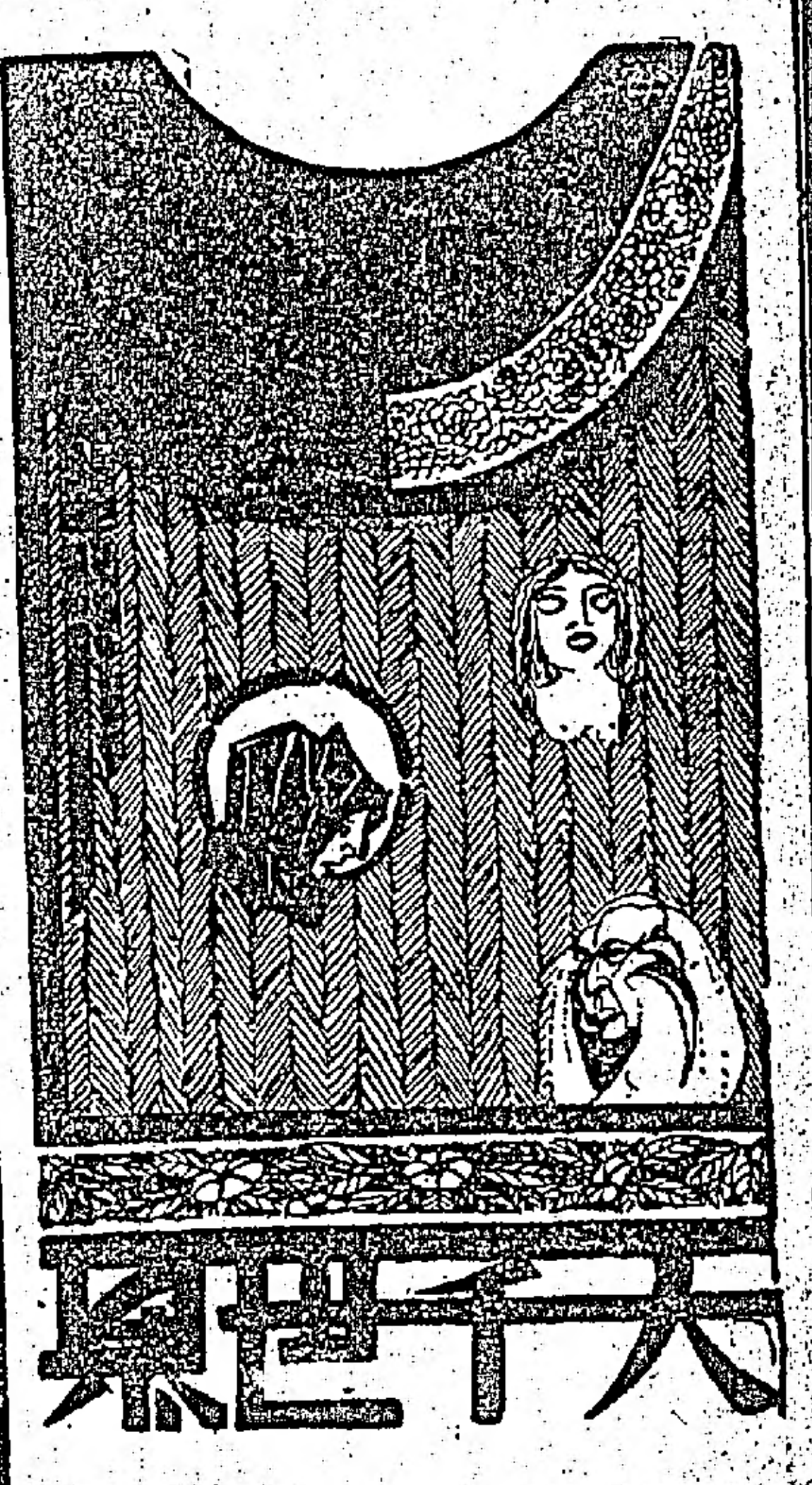
請緝逃伴 深水埗福榮街三十  
號華安公司有夥伴  
歐鏡仔於廿月廿七號收去款項共五百  
拾元經行發覺投案請為查緝  
西曆一千九百三十三年十一月廿九號

香港報界公社啓事









### 陶思瑾移入監獄後

**驚心動魄** 曾效牛蘭之絕食 許與女看守同餐 面觀敵前瘦削 詞以近

杭州訊：西湖藝術專門學校女學生陶思瑾，因被控與同校學生許某有不正当關係，經法院判決入獄。陶氏入獄後，曾效牛蘭之絕食，以示抗議。其女看守亦曾與陶氏同餐，陶氏面觀敵前，瘦削如柴。陶氏在獄中，曾寫信與其父，詞以近。

### 貧婦被誘當娼之追究

**幕富 嫌貧 學優 俗淪作妓** 為非作歹誘逃 累而大

河南龍門東六十四號婦人張某，年約三十歲，其夫在某工廠工作，因家貧，張某曾一度淪落為娼。後經人介紹，與一富家子結為連理。然該富家子素行不端，誘張某逃離家鄉，淪落為娼。張某在娼館中，受盡屈辱，身心俱疲。後經人勸導，張某決定回頭，但富家子不允，並將其鎖在娼館中。張某在娼館中，曾寫信與其夫，求其救她出來。其夫見信後，即向當地官廳報案，要求追究該富家子之責任。

### 怪 懷孕十二年

**胎兒能聽日能言** 或謂產婦難 質性則欲

長沙通訊：數年前，此間有一產婦，懷孕十二年，胎兒能聽日能言。該產婦在懷孕期間，胎兒常能發出聲音，且能听懂人話。產婦在懷孕期間，曾與胎兒對話，胎兒亦能作出反應。產婦在懷孕期間，曾與胎兒對話，胎兒亦能作出反應。產婦在懷孕期間，曾與胎兒對話，胎兒亦能作出反應。

### 聞 嫁私逃

**不願嫁人 遺棄去** 南海十鄉沙鄉 婦人張某，年約二十歲，因不願嫁人，曾一度遺棄去。張某在某工廠工作，因不滿其夫之虐待，曾一度遺棄去。張某在遺棄期間，曾與一富家子結為連理。然該富家子素行不端，誘張某逃離家鄉，淪落為娼。張某在娼館中，受盡屈辱，身心俱疲。後經人勸導，張某決定回頭，但富家子不允，並將其鎖在娼館中。張某在娼館中，曾寫信與其夫，求其救她出來。其夫見信後，即向當地官廳報案，要求追究該富家子之責任。

### 漂泊京華一舞女

**後顧茫茫 志薄弱恨官口是心非** 失身被棄無歸宿 離索鉅金

京訊：前舞女葉某，年二十八歲，幼失怙恃，旋在北平中央大學肄業。葉某在北平期間，曾一度淪落為舞女。後經人介紹，與一富家子結為連理。然該富家子素行不端，誘葉某逃離家鄉，淪落為娼。葉某在娼館中，受盡屈辱，身心俱疲。後經人勸導，葉某決定回頭，但富家子不允，並將其鎖在娼館中。葉某在娼館中，曾寫信與其夫，求其救她出來。其夫見信後，即向當地官廳報案，要求追究該富家子之責任。

### 冰 鐵石

**不為所動 一步乃進** 騙術詐術 作偽好之希圖 騙取金錢 騙取金錢 騙取金錢

某處有一騙子，曾一度誘騙一女子，騙取其金錢。該女子在騙子之誘惑下，曾一度淪落為娼。後經人勸導，該女子決定回頭，但騙子不允，並將其鎖在娼館中。該女子在娼館中，曾寫信與其夫，求其救她出來。其夫見信後，即向當地官廳報案，要求追究該騙子之責任。

### 絕跡

**出逃 不見 作偽好之希圖** 騙取金錢 騙取金錢 騙取金錢

某處有一騙子，曾一度誘騙一女子，騙取其金錢。該女子在騙子之誘惑下，曾一度淪落為娼。後經人勸導，該女子決定回頭，但騙子不允，並將其鎖在娼館中。該女子在娼館中，曾寫信與其夫，求其救她出來。其夫見信後，即向當地官廳報案，要求追究該騙子之責任。



### 膠毒搜元扶

專治各種毒症，如梅毒、淋病等。藥效顯著，見效快。

### 五淋白丸

專治五淋、白濁等症。藥效顯著，見效快。

### 梅花影全女班

十六日 陣陣美人威  
十七日 夜夜聲淚影

### 高陞大戲院

十六日 陣陣美人威  
十七日 夜夜聲淚影

### 利舞臺

十六日 陣陣美人威  
十七日 夜夜聲淚影

### 利舞臺

十六日 陣陣美人威  
十七日 夜夜聲淚影

# 快靈丹

射影防提君諸買購 中百發百 用兼食搽 油靈快搽 丹靈快食 之安鄭人明發 家一獨下天丹靈快

分行香港永樂東街五號 電話式柒陸伍壹



